

L'Éducation permanente, un investissement sûr !

cesba

Ontario Association of
Adult and Continuing Education
School Board Administrators

L'Association des administrateurs d'éducation
des adultes et d'éducation permanente des conseils
scolaires de l'Ontario

Comité organisateur

Robert Fitzgibbon
Président
Durham Catholic DSB

Fraser Gagné
Ancien Président
Simcoe County DSB

Namita Aggarwal
Vice-présidente
Toronto DSB

Linda Lott
Secrétaire
Algonquin Lakeshore CDSB

Bob Baldin
Hamilton-Wentworth CDSB

Sharon Campbell
Ottawa Carleton DSB

Shane Mitchell
Limestone DSB

Rita Lefebvre
Représentante
francophone
*Conseil des écoles publiques
de l'Est de l'Ontario*

Judy Whitfield
Chargée de liaison
Toronto DSB

Dave Neumann
Logistiques de la
conférence
Directeur exécutif, CESBA

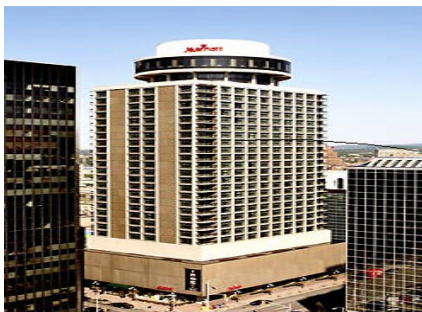
Brenda King
Présidente CESBA
Upper Canada DSB

Betty Stephan
Administration CESBA

CONFÉRENCIERS POUR LA SÉANCE PLÉNAIRE

Les confirmations seront
communiquées sous peu.

- RDA pour adultes
- École de jour pour adultes
- Éducation alternative
- Éducation permanente
- Programmes de carrières
- ESL/LINC/FLS/CLIC
- Cours du soir crédités
- Intérêt général
- Langues internationales
- Éducation internationale
- Littératie et compétences de base
- Appoint en littératie
- Préposés aux services de soutien personnels
- Acquisition de compétences
- Cours d'été



Ottawa Marriott
100, rue Kent
Ottawa (ON) K1P 5R7
1-800-853-8463

Réception
dédiée au réseautage international
Le mercredi 27 avril, 16h00 à 18h00
Salon Sussex

Subventionnée par CESBA, ILEA et
l'Éducation internationale
Invités spéciaux : personnel de plusieurs
ambassades
Admission : 30,00 \$/personne
Délégués de CESBA : 25,00 \$/personne

CONFÉRENCE DU PRINTEMPS

www.cesba.com

LES 28 ET 29 AVRIL 2005

PROGRAMME DE JEUDI

7h30 – 8h30 Petit déjeuner continental
7h45 – 8h30 Accueil des nouveaux membres

8h30 – 9h15 Accueil et conférence d'ouverture

9h30 – 11h00 Sessions de réseautage

N1 Adult Credit/PLAR

Richard Naciuk, Halton CDSB

N2 Adolescent Alternative

Brenda Deshane, Halton DSB et Karen Sklash, Great Essex County DSB

N3 International Languages

Maria Makrakis, Ottawa-Carleton CDSB

N4 ESL/FSL/LINC

Hanna Cabaj, Toronto CDSB

N5 International Education

Marilyn O'Donnell, Peel DSB

N6 L'Éducation permanente en Ontario en français

Lucie Cayouette, CEPEO, CSDCEO et UCDSB

Pause – rafraîchissements disponibles

11h15 – 12h15

Ateliers

T1 PSW Program Delivery

Anne Cameron, Ottawa Carleton DSB

A discussion on Program delivery and employment opportunities for graduates. Learn ways to assist students to be successful and hear about future plans for an OCDSB "School of Health Care".

T2 Think Literacy Project – International Languages

Maria Makrakis, OCCDSB / ILEA (International Educators' Association)

The Think Literacy Supplement for International Languages (developed by ILEA for the Ministry) will be introduced. Learn about specific strategies that are literacy-enhancing for credit levels 1 and 2. Demonstrations and suggestions will be given.

T3 Le portfolio, la RDA et l'octroi des crédits 11^e/12^e année.

Rita Lefebvre, CEPEO

Comment l'École des adultes Le Carrefour s'y prend pour appuyer l'élève au niveau de l'octroi des crédits de 11^e/12^e année.

T4 Foundations for Success – The Sequel

Maryann Hefkey, Simcoe County DSB

A review of the SCDSB Foundations for the Success Program that assists students to achieve up to 16 grade nine and ten credits. The semester one results will be reviewed along with modifications in the program and the introduction of academic upgrading software.

T5 Rebuilding Community Programs from the Boardroom Up

Liz D'Andrea / Garth Breit, Toronto DSB

This workshop will highlight the challenges of delivering community programs and new ideas to meet these challenges in cost and enrolment analysis. Also discussed will be the implementation of the CLASS registration system and successful marketing strategies.

14h15 – 15h15

Ateliers

- T6 News and Updates from the Centre for Canadian Language Benchmarks - Pauline McNaughton, CCLB**
An update on new initiatives at the CCLB, including new assessment tools and resources for use in adult ESL programs.
- T7 Is There Anybody Out There? – Remote Boards**
Mary Kolz, NPSCDSB and Murray MacDonald, Algoma DSB - An informal discussion on Continuing Education issues unique to small and/or remote boards. The "think tank" will focus on innovative ways to run cost recovery programs.

- T8 Éducation coopérative – préplacement par Internet - Hélène Gauthier, CSCDGR**
Offrir les modules de préplacement coop par Internet, un nouveau défi ! Des élèves peuvent être en stage de travail et compléter leurs travaux à partir de la maison. Partage de mon expérience coop !

- T9 Collaborative Learning Styles and Teaching Models in Adult Literacy - Maurice Taylor, University of Ottawa** - This partnership panel from the OCCSB / OCDSB with the University of Ottawa will share their research findings on collaborative learning and teaching styles in adult literacy.

- T10 Preparing for a Ministry Audit**
Tom Curtin, LKDSB
Participants will receive an overview of one board's experience during a Ministry review and assessment of its Continuing Education reporting practices that assisted in the development of the Continuing Education compliance audit instrument.

Pause – rafraîchissements disponibles

15h30 – 16h30

Ateliers

- T11 Managing by Numbers with a Scorecard and Other Business Intelligence Tools**
France Senecal, Mercurium Company
France will present Mercurium's innovative software that school boards are using to successfully manage data in a great variety of ways in order to track strategic objectives both educational and financial. Come and see how decision making and accountability can be improved!
- T12 Learning On The Edge**
Brenda Deshane, Halton DSB
An overview of a program for adolescents on the edge of the mainstream education system. The workshop will focus on our growth, challenges and the process in place to help students achieve success.
- T13 Le CAFA : Centre d'aiguillage et de formation pour adultes**
Diane Dugas / Donald Lurette, CAFA
Présentation du centre d'aiguillage pour adultes de Prescott-Russell : contexte de développement; nature des partenariats; retombées pour les partenaires et apprenants; dividendes pour l'éducation des adultes.
- T14 Ideas that Make Money**
Eileen Decoury, SCDSB – See how five fee paying programs generate revenue for Continuing Education departments across the province. Curriculum, marketing, revenue potential and start-up will be reviewed for each program. Come and share your success stories also.
- T15 How is Your PLAR Coming Along?**
Car Frizzell, OCDSB and David Mowat, UCDSB
PLAR grade 9/10 assessments and senior equivalency credit granting will be the focus of this workshop. View/purchase resources to match job descriptions with potential senior equivalent credits.

12h15 – 14h00 Dîner, prix d'entrée et conférencier

16h30 – 17h30

Réception du président

PROGRAMME DE VENDREDI

7h30 – 8h15 Petit déjeuner continental et inscription

**8h30 – 9h15 Séance plénière avec EDU et TCU
(membres à être confirmés)**

9h15 – 9h55 Réunion d'affaires annuelle : élection du conseil exécutif et compte rendu d'affaires courantes

10h00 – 11h00 Ateliers

F1 Investing in Family Literacy
Trudy Lothian, Ottawa-Carleton Catholic DSB
This panel presentation will discuss different ways how family literacy has provided a vehicle for effective and lasting links between Continuing Education and Day Schools.

F2 E-Learning – New Directions?
Brent Wilson, Ottawa-Carleton Catholic DSB
A panel discussion on e-learning and the implications of the new Ministry initiative: the who, what, when, where, why and how this initiative of great importance will have on established e-learning programs.

F3 Le programme de langues internationales
Louise Nezan, CECLFCE
Cet atelier renseignera sur toutes les modalités de la prestation du programme de langues internationales dans les écoles du Conseil des écoles catholiques de langue française du Centre-Est.

F4 Anatomy of a Program Proposal
Carol Maingot, Niagara DSB
Learn what typical components are addressed in the formulation of a program proposal with an emphasis on the level of detail and financial projections expected on an up-to-date HRSDC funding proposal.

F5 Learning styles: Bringing out the giftedness in our students (1st of 2 part session)
Peter Barrans, Toronto Catholic DSB
Part One: A workshop on the elements of the Dunn and Dunn learning styles model. Participants will complete an inventory that determines GLOBAL and ANALYTIC qualities. Learning styles profiles will be discussed.

Pause – rafraîchissements disponibles

11h15 – 12h15 Ateliers

F6 Learning styles (Cont'd.): Bringing out the giftedness in our students (2nd of 2 part session)
Peter Barrans, Toronto Catholic DSB
Part Two: Participants will discuss their preferred learning modality and measure their level of giftedness. Learning styles inventories will be completed and an analysis sent out for a minimal cost.

F7 Getting Certified/Get Deducted – The Tuition Tax Receipt Process
Louise Malette, HRSDC
School boards may now provide full tuition tax receipts for employment related training. Our students in eligible programs may deduct both tuition and living costs. Learn about the certification process and pitfalls to avoid when issuing receipts.

F8 Programme de formation des préposés aux services de soutien personnels (pssp)
Richard Leblanc, CEPEO
Cet atelier présentera le programme de formation des préposés aux services de soutien personnels (pssp) tel qu'il est offert à l'École des adultes Le Carrefour à Ottawa.

F9 School Board PSW Provincial Exam
Keith Walker, Hastings Prince Edward DSB
A workshop for all PSW managers, supervisors and teachers. The Provincial Certification Exam Draft will be presented. Input, feedback and suggestions are to be part of the discussion section of the workshop.

F10 Innovation through Incorporation
Lise Neale & Al Switzer of ABCetc (Hamilton) and Cindy Cossais, Crescive Corp. (Dryden)
Panelists representing school board created non-profit corporations will share innovative approaches to serving adult learners and communities.

12h15 – 14h00 Dîner, prix de présences et conférencier

Pour vous inscrire à la préconférence, contactez le bureau de CESBA ou visitez www.cesba.com

**Note à l'agenda ...
La prochaine conférence les 8 et 9 décembre 2005
Courtyard Marriott, Toronto**

LE PROGRAMME EN UN CLIN D'OEIL

PRÉCONFÉRENCE DE MERCREDI	CONFÉRENCE DE JEUDI	CONFÉRENCE DE VENDREDI
9h00-15h00	7h30 - 8h30	7h30 - 8h15
Session des gérants LBS Cartier 1	Déjeuner et inscription	Déjeuner et inscription
9h00 -15h30	7h55 - 8h30	8h15 - 9h00
Atelier de langues internationales	Accueil pour les nouveaux membres	Séance plénière
(suivi par une rencontre ILEA)	8h30 - 9h15	9h00 - 9h25
Cartier 2	Bienvenue et conférence d'ouverture	Élections et AGM
16h00-18h00	9h30 - 11h00	10h00 - 11h00
Réception internationale	Sessions de réseautage	Ateliers
Salon Sussex	11h15 - 12h15	11h15 - 12h15
Réception de <i>Bienvenue à Ottawa</i>	Ateliers	Ateliers
	12h15 - 14h00	12h15 - 14h00
	Dîner et prix	Conférencier, dîner et prix
	14h15 - 15h00	
	Ateliers	
	15h30 - 16h30	
	Ateliers	
	16h30 - 17h30	
	Réception du président	

PRIÈRE DE RETOURNER VOTRE FORMULAIRE LE PLUS TÔT POSSIBLE

Les inscriptions reçues, avec le montant total, avant le 28 mars, vous rendront éligibles à un tirage spécial lors de la conférence. Remplir un formulaire par personne. On peut photocopier le formulaire.

Formulaire d'inscription et renseignements sur la conférence CESBA

SITE DE LA CONFÉRENCE

Ottawa Marriott
100, rue Kent

Ottawa, ON K1P 5R7

Appelez 1-800-853-8463 et indiquer CESBA

Chambre pour une/deux personnes par nuit :
139 \$

Ajoutez 10 \$ en sus par personne pour trois ou quatre personnes par chambre.

Stationnement régulier : 15 \$/jour
Service voiturier : 25 \$/jour

L'allocation des chambres est limitée – svp réserver avant le 28 mars 2005

FRAIS DE CONFÉRENCE (Un seul choix)

		<u>Membre*</u>	<u>Non-membre</u>
OPTION 1*	jeudi et vendredi	330 \$ <input type="checkbox"/>	385 \$ <input type="checkbox"/>
OPTION 2*	jeudi	220 \$ <input type="checkbox"/>	275 \$ <input type="checkbox"/>
OPTION 3*	vendredi	220 \$ <input type="checkbox"/>	275 \$ <input type="checkbox"/>

Lorsqu'un même organisme envoie, en même temps, plus de trois inscriptions en fonction de l'option 1, les frais de la conférence sont réduits à 290 \$ par personne. (Ajoutez 55 \$ pour les non-membres).

*Vous êtes membre si vous avez participé à la conférence CESBA en décembre 2004.

*Toutes les options incluent le petit déjeuner et le dîner. Pour la réception dédiée au réseautage international (le 27 avril, 16h00 à 18h00), ajoutez 25 \$/personne.

Tous les frais incluent la TPS. TPS # 882254410RT **Total inclus** _____ \$

IMPRIMEZ S.V.P.

C'est ma première conférence CESBA
(cochez ici)

Nom _____ Prénom _____

Titre ou poste _____

Adresse postale _____

Ville _____ Code postal _____

Conseil scolaire ou organisme _____

Téléphone au bureau _____ Télécopieur _____

Courriel _____

Pour que l'inscription soit complétée, vous devez cochez ce qui suit :

Je permets de partager les renseignements ci-dessus avec les autres membres de CESBA.

oui non

Mode de paiement :

Chèque Visa M/C

Si Visa ou M/C, indiquez :

No. de la carte _____ Date d'expiration _____

Signature du titulaire de la carte _____

Réception dédiée au réseautage international

Le mercredi 27 avril
16h00 à 18h00

En vedette :
les langues et l'éducation
internationales

Invités spéciaux de
plusieurs ambassades

Admission : 30 \$/personne
Délégués CESBA :
25 \$/personne

Réception de Bienvenue à Ottawa pour les délégués CESBA

Offerte par les conseils
scolaires de la région
d'Ottawa

Le mercredi 27 avril
17h30 à 19h00

Afin d'assurer que l'assignation des locaux soit faite de façon à bien accommoder les participantes et les participants, veuillez indiquer votre choix d'ateliers :

Jeudi

9h30 – 11h00	N1	N2	N3	N4	N5	N6
11h15 – 12h15	T1	T2	T3	T4	T5	
14h15 – 15h15	T6	T7	T8	T9	T10	
15h30 – 14h30	T11	T12	T13	T14	T15	

Vendredi

10h00 – 11h00	F1	F2	F3	F4	F5
11h15 – 12h15	F6	F7	F8	F9	F10

COMMENT S'INSCRIRE

Remplissez ce formulaire et faites -le parvenir avec votre paiement

Paiement par carte de crédit

Télécopiez à Betty Stephan au (519)750-1333

ou

Postez à CESBA :
Inscriptions de conférence CESBA
C.P. 22073
RPO Brantford Est
Brantford (ON) N3S 7V1

Paiement par chèque

Libellez le chèque à CESBA
et postez à l'adresse ci-dessus

Communiquez avec CESBA au
(519)754-4550 pour plus de renseignements